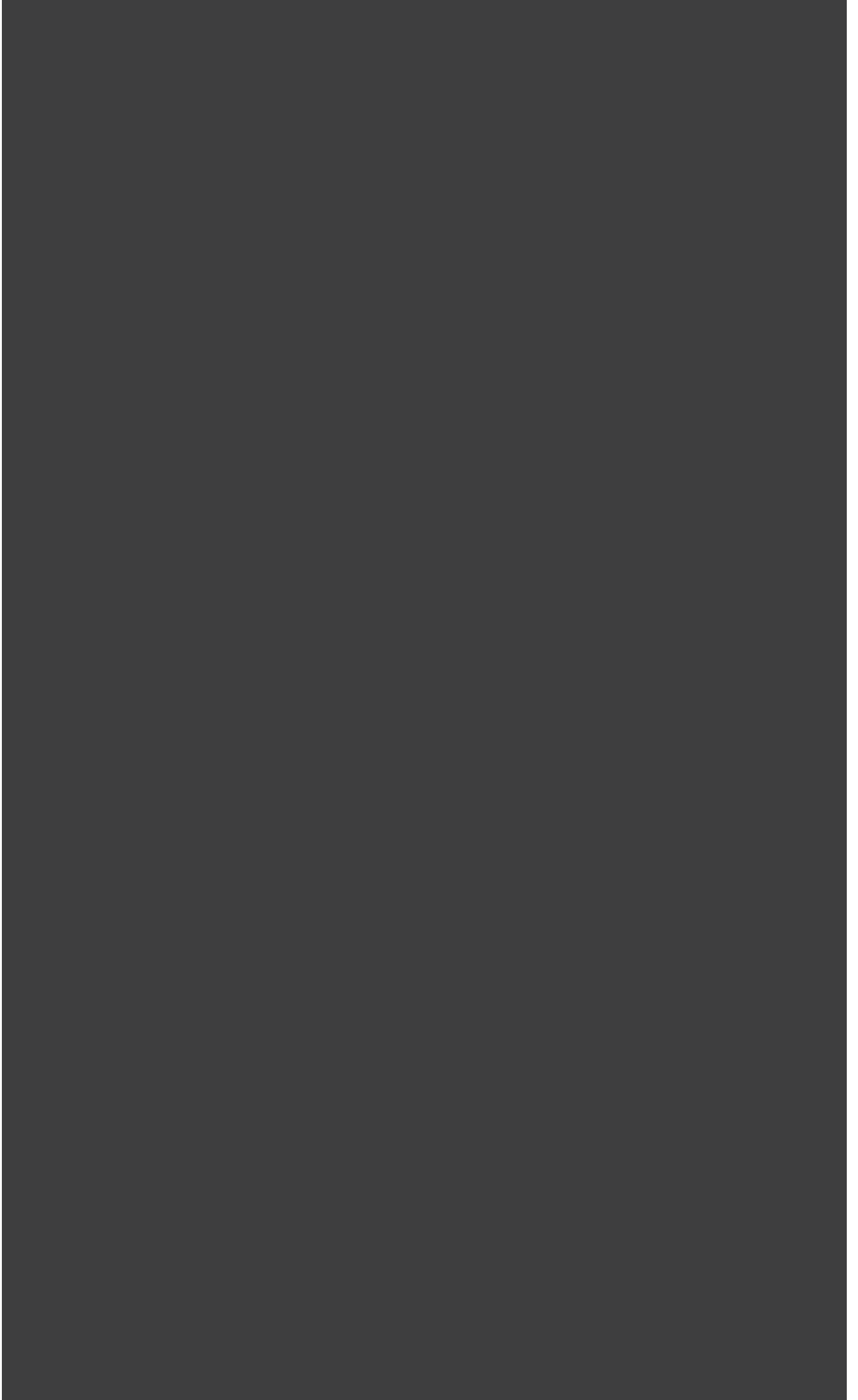


AVID FIT

... S. N. 

N . S.  .



2	ENGLISH
6	繁體中文
10	简体中文
14	日本語
18	한국어
24	FRANÇAIS
26	ESPAÑOL
30	DEUTSCH
34	РУССКИЙ ЯЗЫК
38	ITALIANO
42	SVENSKA
46	NEDERLANDSE

AVID FIT

1. Getting Started

(1)



(2)



(3)



Thanks for choosing Avid Fit. Avid Fit is designed to seamlessly track your running with distance, speed, time, pace, and calories burned.

To begin a running:

- (1) Press the Select button. The searching for satellite screen will get displayed until a signal is found. When you see "Ready" screen, press the Select button and start your run.
- (2) Press the Scroll buttons to change through your run information in during your run.
- (3) Press the Select button to end your run.
- (4) Make sure the latest Avid Fit app is installed on your iPhone or Android Phone to sync your run to Avid Fit app

Note: Avid Fit needs a clear view of the sky to find a GPS signal and provide the most accurate location information.

AVID FIT

2. What's Included

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Use the Scroll button to select menu, use Select button to confirm the selection, and use Power key to turn on the backlight.

(2) USB Charger

Use the USB charger when Avid Fit battery is low. Align the USB Charger posts with the contacts on the side of the Avid Fit.

(3) Avid Fit App

We recommend that you download the Avid Fit app and customize your Avid fit settings, create an account, and time auto sync before your first run. Go to Google Play or App Store, then download and install the Avid Fit app on your Android phone or iPhone.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard is a web cloud service to let you sync your run between your Avid Fit app to Avid Dashboard. It allows you to store, analyze, and share the running progress with other Avid Fit users.

AVID FIT

1. 開始

(1)



(2)



(3)



感謝使用 Avid Fit。Avid Fit 設計用於隨時記錄使用者的跑步運動各項資訊，如距離、速度、時間、配速及卡路里消耗。

跑步功能:

(1) 選擇進入運動模式後，衛星收尋標示將會顯示於螢幕上直到收尋完成。在收尋完成後將會顯示 "Ready"，按下選擇鍵開始進行運動模式。

(2) 在運動行徑時可短按上下鍵更換資訊頁面。

(3) 在運動行徑時短按選擇鍵可選擇結束運動模式。

(4) 請確認安裝最新Avid Fit 手機軟體在蘋果與Android手機中以進行與手機同步作業。

注意:

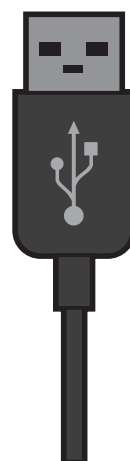
Avid Fit 可能因環境或天氣因素導致GPS定位誤差,定位時須在無遮蔽物環境下進行定位。

2. 包裝盒內容

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit 智能運動手錶

使用上下鍵選擇清單,使用確認鍵選取清單,使用電源鍵開啟背光。

(2) 磁吸式USB充電傳輸線

當電力過低時請使用USB充電傳輸線進行充電。請對齊鞍座上接觸點與Avid Fit進行充電。

(3) Avid Fit 手機軟體

在使用本產品之前建議下載Avid Fit 手機軟體,並完成各項設定(如帳號,時間,及各項功能)。蘋果iPhone手機於 Apple Store 收尋“Avid Fit” / 安卓手機於 Google Play 收尋“Avid Fit”。

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard 為雲端網頁服務,使用者可藉由Avid Fit 手機軟體連結與上傳各項跑步資訊。此服務可儲存,分析與分享各項跑步資訊於其他用戶。

AVID FIT

1. 开始

(1)



(2)



(3)



感谢使用Avid Fit。 Avid Fit 设计用于随时记录使用者的跑步运动各项资讯, 如距离、速度、时间、配速以及卡路里消耗。

跑步功能:

(1) 选择进入运动模式后, 卫星收寻标示将会显示于萤幕上直到收寻完成。在收寻完成后将会显示" Ready", 按下选择键开始进行运动模式。

(2) 在运动行径时可短按上下键更换资讯页面。

(3) 在运动行径时短按选择键可选择结束运动模式。

(4) 请确认安装最新Avid Fit 手机软件在苹果与安卓手机中以进行与手机同步作业。

注意:

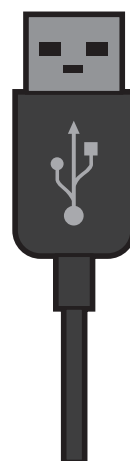
Avid Fit 可能因环境或天气因素导致GPS定位误差, 定位时须在无遮蔽物环境下进行定位。

2. 包装盒内容

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit 智能运动手表

使用上下键选择清单,使用确认键选取清单,使用电源键开启背光。

(2) 磁吸式USB充电传输线

当电力过低时请使用USB 充电传输线进行充电。 请对齐鞍座上接触点与Avid Fit 进行充电。

(3) Avid Fit 手机软件

在使用本产品之前建议下载Avid Fit 手机软件,并完成各项设定(如帐号、时间、及各项功能)。苹果iPhone手机于Apple Store 收寻“Avid Fit” / 安卓手机于Google Play 收寻“Avid Fit”。

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard 为云端网页服务,使用者可藉由Avid Fit 手机软件连结与上传各项跑步资讯。此服务可储存,分析与分享各项跑步资讯于其他用户。

AVID FIT

1. 始めに

(1)



(2)



(3)



Avid Fit をお選びいただき、誠にありがとうございます。 Avid Fit は、距離、速度、歩調、燃焼カロリーであなたの走りを途切れなく追跡記録するように設計されています。

ランニングを始めるには:

(1)Select (選択) ボタンを押します。 信号が検出されるまで、衛星検索画面が表示されます。「Ready (準備完了)」 画面が表示されたら、Select (選択) ボタンを押し、ランニングを始めます。

(2)ランニング中に自分のランニング情報を変更するには、Scroll (スクロール) ボタンを押します。

(3)ランニングを終了するには、Select (選択) ボタンを押します。

(4)必ず最新の Avid Fit アプリを iPhone または Android Phone にインストールし、自分のランニングと Avid Fit アプリを同期します。

注意: Avid Fit が GPS 信号をとらえ、最も正確な位置情報を表示するには、空がはっきり見える場所にいる必要があります。

AVID FIT

2. 付属品

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Scroll (スクロール) ボタンでメニューを選択し、Select (選択) ボタンで選択を確定し、Power (電源) キーでバックライトをオンにします。

(2) USB 充電器

Avid Fit バッテリーの残量が低下したら、USB 充電器を使用します。USB 充電器のポストを Avid Fit の側面の接点に合わせます。

(3) Avid Fit アプリ

Avid Fit アプリをダウンロードし、初めてのランニングの前に Avid Fit 設定をカスタマイズし、アカウントを作成し、自動同期することをお勧めします。Google Play または App Store にアクセスし、Android phone または iPhone に Avid Fit アプリをダウンロードし、インストールします。

(4) Avid ダッシュボード

Avid ダッシュボードは Web クラウドサービスであり、Avid Fit アプリと Avid ダッシュボードの間でああなたのランニングを同期します。ランニングの進行状況を保存し、分析し、他の Avid Fit ユーザーと共有できます。

AVID FIT

1. 시작하기

(1)



(2)



(3)



Avid Fit 를 선택해 주셔서 감사합니다. Avid Fit 는 거리, 속도, 시간, 페이스 및 소모 칼로리로 런닝을 완벽히 추적하도록 고안되었습니다.

런닝을 시작하려면:

(1) Select(선택) 버튼을 누릅니다. 신호를 찾으면 위성 검색 화면이 표시됩니다. "Ready(준비)" 화면이 표시되면 Select(선택) 버튼을 누르고 런닝을 시작합니다.

(2) Scroll(스크롤) 버튼을 눌러 런닝 중에 런닝 정보를 변경할 수 있습니다.

(3) Select(선택) 버튼을 눌러 런닝을 종료합니다.

(4) Select(선택) 버튼을 눌러 런닝을 종료합니다.

참고:

Avid Fit 는 GPS 신호를 찾아 가장 정확한 위치 정보를 제공할 수 있는 탁 트인 스카이를 요구합니다.

2. 포함된 기능

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Scroll(스크롤) 버튼을 사용하여 메뉴를 선택하고, Select(선택) 버튼을 사용하여 선택 항목을 확인한 다음 Power(파워) 키를 사용하여 백라이트를 켭니다.

(2) USB 충전기

Avid Fit 배터리가 부족하면 USB 충전기를 사용합니다. USB 충전기 포트와 Avid Fit 측의 접점을 정렬합니다.

(3) Avid Fit 앱

처음 런닝 전에 Avid Fit 앱을 다운로드하여 Avid fit 설정을 사용자 지정하고, 계정을 만든 다음 시간을 자동으로 동기화하는 것이 좋습니다. Google Play 또는 App Store로 이동하여 Android phone 또는 iPhone에 Avid Fit 앱을 다운로드하여 설치합니다.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard 는 웹 클라우드 서비스로서, Avid Fit 앱 간 런닝을 Avid Dashboard에 동기화할 수 있습니다. 그리고 런닝 진행률을 저장, 분석하고 다른 Avid Fit 사용자와 공유할 수 있습니다.

AVID FIT

1. Démarrer

(1)



(2)



(3)



Merci de choisir Avid Fit. Avid Fit est conçue pour suivre parfaitement votre séance de jogging avec la distance, la vitesse, le temps, le rythme et les calories brûlées.

Commencer une séance de jogging:

(1) Appuyez sur le bouton Sélectionner. L'icône du satellite cherchera jusqu'à ce qu'un signal GPS soit détecté. Lorsque « Ready » (Prêt) s'affiche, appuyez sur le bouton Sélectionner pour commencer votre séance de jogging.

(2) Appuyez sur le bouton de défilement pour changer les informations pendant votre jogging.

(3) Appuyez sur le bouton Sélectionner pour mettre fin à votre séance de jogging.

(4) Vérifiez que la dernière Avid Fit App est installée dans votre iPhone ou mobile Android pour synchroniser votre séance de jogging à Avid Fit App

Remarque:

Avid Fit doit avoir une vue claire du ciel pour détecter un signal GPS et fournir les plus précises des informations de la position.

2. Ce qui est inclus

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Utilisez le bouton de défilement pour sélectionner le menu, utilisez le bouton Sélectionner pour confirmer la sélection et utilisez le bouton d'énergie pour allumer le rétroéclairage.

(2) Chargeur USB

Utilisez le chargeur USB lorsque la batterie Avid Fit sera faible. Alignez la borne du chargeur USB avec le connecteur à côté de la Avid Fit.

(3) Avid Fit App

Nous vous recommandons de télécharger la Avid Fit App et personnaliser les paramètres de votre Avid Fit, créez un compte, et le temps sera synchroniquement et automatiquement avant votre premier jogging. Accédez à Google Play ou App magasin, puis téléchargez et installez la Avid Fit App dans votre mobile Android ou iPhone.

(4) Tableau de bord Avid

Tableau de bord Avid est un service Web en nuage pour vous permettre de synchroniser votre jogging entre votre Avid Fit App et le tableau de bord Avid. Il vous permet de stocker, d'analyser et de partager le progrès du jogging avec d'autres utilisateurs d' Avid Fit.

1. Procedimientos iniciales

(1)



(2)



(3)



Gracias por elegir Avid Fit. Avid Fit está diseñada para realizar un seguimiento perfecto de sus carreras controlando la distancia, la velocidad, el tiempo, el ritmo y las calorías quemadas.

Para iniciar una carrera:

(1) Presione el botón Select (Seleccionar). La pantalla de búsqueda de satélites se mostrará hasta que se encuentre una señal. Cuando aparezca la pantalla "Ready (Preparado)", presione el botón Select (Seleccionar).

(2) Presione los botones de desplazamiento para cambiar la información de la carrera durante la misma.

(3) Presione el botón Select (Seleccionar) para finalizar la carrera.

(4) Asegúrese de que la aplicación Avid Fit está instalada en su teléfono iPhone o Android para sincronizar la carrera con la misma.

Nota:

Avid Fit necesita una vista despejada del cielo para buscar una señal GPS y proporcionar la información de ubicación más precisa.

2. Contenido

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Utilice el botón Scroll (Desplazar) para seleccionar el menú, el botón Select (Seleccionar) para confirmar la selección y el botón Power (Alimentación) para encender la retroiluminación.

(2) Cargador USB

Utilice el cargador USB cuando la batería de Avid Fit tenga poca carga. Alinee las clavijas del cargador USB con los contactos situados en el lateral de Avid Fit.

(3) Aplicación Avid Fit

Es recomendable descargar la aplicación Avid Fit y personalizar la configuración de la misma, crear una cuenta y sincronizar automáticamente la hora antes de correr. Vaya a Google Play o App Store y, a continuación, descargue e instale la aplicación Avid Fit en su teléfono Android o iPhone.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard es un servicio en la nube web que permite sincronizar la carrera entre su aplicación Avid Fit y Avid Dashboard. Le permite almacenar, analizar y compartir el progreso de la carrera con otros usuarios de Avid Fit.

AVID FIT

1. Vorbereitung

(1)



(2)



(3)



Vielen Dank, dass Sie sich für Avid Fit entschieden haben. Avid Fit wurde so entworfen, dass Sie Ihren Lauf anhand von Strecke, Geschwindigkeit, Zeit, Schrittempo und verbrannten Kalorien nahtlos verfolgen können.

So starten Sie einen Lauf:

(1) Drücken Sie die Taste Select (Auswahl). Der Satellitensignal-Suchbildschirm wird angezeigt, bis ein Signal gefunden wird. Wenn der Bildschirm „Ready (Bereit)“ erscheint, drücken Sie die Taste Select (Auswahl) und starten Sie den Lauf.

(2) Drücken Sie die Scroll(Bildlauf)-Tasten, um während des Laufens durch die Laufinformationen zu blättern.

(3) Drücken Sie die Taste Select (Auswahl), um den Lauf zu beenden.

(4) Vergewissern Sie sich, dass die neueste Avid Fit-App auf Ihrem iPhone oder Android-Telefon installiert ist, um Ihren Lauf mit der Avid Fit-App zu synchronisieren

Hinweis:

Zwischen Avid Fit und dem freien Himmel sollten möglichst keine Hindernisse vorliegen, damit es ein GPS-Signal empfangen und die genauesten Ortsinformationen bereitstellen kann.

AVID FIT

2. Inhalt

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Wählen Sie mithilfe der Taste Scroll (Bildlauf) das Menü und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste Select (Auswahl); schalten Sie dann mit der Power-Taste (Betriebstaste) das Hintergrundlicht ein.

(2) USB-Ladegerät

Verwenden Sie das USB-Ladegerät, wenn der Akku des Avid Fit erschöpft ist. Bringen Sie die Zapfen des USB-Ladegeräts mit den Kontakten an der Seite des Avid Fit in Übereinstimmung.

(3) Avid Fit-App

Wir empfehlen, die Avid Fit-App herunterzuladen und die Avid Fit-Einstellungen anzupassen, ein Konto zu erstellen und das Intervall für die automatische Synchronisation vor dem ersten Lauf festzulegen. Gehen Sie zu Google Play oder dem App Store und laden Sie die Avid Fit-App herunter; installieren Sie sie dann auf Ihrem Android-Telefon oder iPhone.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard ist ein Web-Cloud-Dienst, mit dem Sie Ihren Lauf zwischen der Avid Fit-App und Avid Dashboard synchronisieren können. Sie können den Lauffortschritt speichern, analysieren und mit anderen Avid Fit-Anwendern teilen.

AVID FIT

1. Подготовка

(1)



(2)



(3)



Благодарим вас за выбор часов для бега Avid Fit. Часы для бега Avid Fit позволяют непрерывно отслеживать расстояние, скорость, время, темп и количество сожженных калорий во время пробежек.

Перед началом пробежки...

(1) Нажмите кнопку «Select» (Выбор). Будет отображаться страница поиска спутников до тех пор, пока не будут обнаружены сигналы. Когда отобразится страница «Ready» (Готово), нажмите кнопку «Select» (Выбор) и начинайте бег.

(2) Во время пробежки при помощи кнопки «Scroll» (Прокрутка) можно переключать отображающуюся на экране информацию.

(3) Нажмите кнопку «Select» (Выбор) по окончании пробежки.

(4) Установите на iPhone или Android-смартфон новейшее приложение Avid Fit, чтобы синхронизировать данные о пробежках с приложением Avid Fit.

Примечание:

часам для бега Avid Fit требуется прямой обзор небосклона для поиска сигналов GPS и точного определения местоположения.

2. Комплект поставки

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Часы для бега Avid Fit

Кнопка «Scroll» (Прокрутка) служит для выделения пунктов меню, кнопка «Select» (Выбор) служит для подтверждения выбора, а кнопка «Power» (Питание) служит для включения подсветки.

(2) Зарядное устройство для USB

Зарядное устройство для USB позволяет подзаряжать аккумулятор часов Avid Fit. Совместите штыри зарядного устройства для USB с контактами на боку часов Avid Fit.

(3) Приложение Avid Fit

Рекомендуется загрузить приложение Avid Fit и с помощью него перед первой пробежкой настроить параметры часов для бега Avid Fit, создать учетную запись и включить автосинхронизацию времени. Загрузите из магазина Google Play или App Store и установите приложение Avid Fit на Android-смартфон или iPhone.

(4) Информационный центр Avid

Информационный центр Avid — это веб-служба, позволяющая синхронизировать данные о пробежках с приложением Avid Fit. Эта служба позволяет хранить и анализировать данные о пробежках, а также рассказывать о своих достижениях другим пользователям Avid Fit.

1. Operazioni preliminari

(1)



(2)



(3)



Grazie per aver scelto Avid Fit. Avid Fit è stato progettato per rilevare facilmente una corsa con distanza, velocità, tempo, andatura e calorie bruciate.

Per iniziare una corsa:

(1) Premere il tasto Select (Seleziona). Viene visualizzata la schermata di ricerca dei satelliti finché non si rileva un segnale. Quando appare la schermata "Ready (Pronto)", premere il tasto Select (Seleziona) e iniziare la corsa.

(2) Premere i tasti Scroll (Scorri) per passare tra le informazioni sulla corsa mentre si corre.

(3) Premere il tasto Select (Seleziona) per terminare la corsa.

(4) Assicurarsi che sia installata l'app Avid Fit più recente sull'iPhone o sul telefono Android per sincronizzare la corsa con l'app Avid Fit

Nota:

Avid Fit richiede una vista nitida del cielo per trovare un segnale GPS e fornire le informazioni più precise sulla posizione.

2. Contenuto della

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Utilizzare il tasto Scroll (Scorri) per selezionare il menu, il tasto Select (Seleziona) per confermare la selezione e il tasto Power (Alimentazione) per accendere la retroilluminazione.

(2) Caricatore USB

Utilizzare il caricatore USB quando la batteria di Avid Fit è in fase di esaurimento. Allineare il caricatore USB ai contatti laterali di Avid Fit.

(3) App Avid Fit

Si consiglia di scaricare l'app Avid Fit e personalizzare le impostazioni di Avid Fit, creare un account ed effettuare la sincronizzazione automatica dell'ora prima della prima corsa. Andare su Google Play o App Store, quindi scaricare e installare l'app Avid Fit sul telefono Android o iPhone.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard è un servizio cloud su web che consente di sincronizzare la corsa tra l'app Avid Fit e Avid Dashboard. Consente di memorizzare, analizzare e condividere i progressi della corsa con altri utenti Avid Fit.

AVID FIT

1. Komma igång

(1)



(2)



(3)



Tack för ditt val av Avid Fit. Avid Fit är designat för att sömlöst hålla koll på din löpning med avstånd, hastighet, tid, tempo och förbrända kalorier.

För att börja springa:

(1) Tryck på knappen Select (Välj). Satellitsökningskärmen visas tills en signal hittas. När du ser skärmen "Ready (Klar)", tryck på knappen Select (Välj) och börja din löpning.

(2) Tryck på knapparna Scroll (Rulla) för att ändra i din löpningsinformation medan du springer.

(3) Tryck på knappen Select (Välj) för att avsluta löpningen.

(4) Kontrollera att du har den senaste Avid Fit-appen installerad på din iPhone eller Android-telefon, för att synkronisera din löpning i Avid Fit-appen

OBS!

Avid Fit kräver klart väder för att hitta en GPS-signal, för att kunna ge så exakt platsinformation som möjligt.

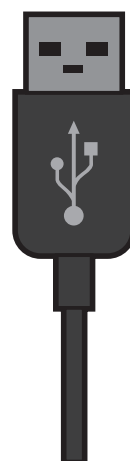
AVID FIT

2. Vad ingår

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Använd knappen Scroll (Rulla) för att välja meny, välj knappen Select (Välj) för att bekräfta ditt val, och använd Power (Strömbrytaren) för att tända bakgrundsbelysningen.

(2) USB-laddare

Använd USB-laddaren när Avid Fit-batteriet är lågt. Sätt i USB-laddarens stift i kontakten på sidan på Avid Fit.

(3) Avid Fit-app

Vi rekommenderar att du hämtar Avid Fit-appen och anpassar inställningarna, skapar ett konto ställer in automatisk synkroniseringstid innan du springer första gången. Gå till Google Play eller App Store för att hämta och installera Avid Fit-appen på din Android-telefon eller iPhone.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard är en molntjänst på Internet som det dig möjlighet att synkronisera dina löpningar mellan din Avid Fit-appen och Avid Dashboard. Den ger dig möjlighet att lagra, analysera och dela löpningsframstegen med andra Avid Fit-användare.

AVID FIT

1. Om te beginnen

(1)



(2)



(3)



Bedankt dat u Avid Fit hebt gekozen. Avid Fit is ontworpen om uw hardlopen naadloos te volgen met afstand, snelheid, tijd, tempo en verbrande calorieën.

Hardlopen starten:

(1) Druk op de knop Select (keuze). Het zoekscherf voor een satelliet wordt weergegeven tot een signaal is gevonden. Als het scherm "Ready (Gereed)" verschijnt, drukt u op de knop Select (keuze) en gaat u lopen.

(2) Druk op de knoppen Scroll (bladeren) om tijdens het hardlopen door de informatie daarover te bladeren.

(3) Druk op de knop Select (keuze) om de loop te beëindigen.

(4) Zorg er voor dat de nieuwste Avid Fit-app is geïnstalleerd op uw iPhone of Android-telefoon om uw loop met de Avid Fit-app te synchroniseren

N.B.: Avid Fit heeft een ononderbroken zicht op de hemel nodig om het GPS-signaal te zoeken en om de nauwkeurigste informatie over de locatie te bieden.

2. Wat is meegeleverd

(1)



(2)



(3)



(4)



(1) Avid Fit

Gebruik de knop Scroll (bladeren) om het menu te selecteren, gebruik de knop Select (selectie) om de selectie te bevestigen, en gebruik de knop Power (aan/uit) om de verlichting in te schakelen.

(2) USB-lader

Gebruik de USB-lader als de batterij van de Avid Fit battery bijna leeg is. Lijn de zijkanten van de USB-lader uit met de contacten op de zijkant van de Avid Fit.

(3) Avid Fit-app

We raden aan om de Avid Fit-app te downloaden en uw instellingen voor Avid Fit aan te passen, een account te maken, en de tijd voor automatische synchronisatie in te stellen voordat u voor het eerst hardloopt. Ga naar Google Play of de App Store en download en installeer de Avid Fit-app op uw Android-telefoon of iPhone.

(4) Avid Dashboard

Avid Dashboard is een web cloud service waarmee u uw loop kunt synchroniseren tussen uw Avid Fit-app en Avid Dashboard. Hiermee kunt u de lopende voortgang opslaan, analyseren en met andere Avid Fit-gebruikers delen.

Important FCC notice:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Canada:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

前

第十二條

受
不
前
可
不
前
一
前
日

第十四條

可
前
不
可
前
可
不
型
一
不